

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 127

Volume 23

22 May 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 1237/80 of 13 May 1980 amending Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1859/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Centre for the Development of Vocational Training 1
- ★ Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 1238/80 of 13 May 1980 amending Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1860/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions 4
- Commission Regulation (EEC) No 1239/80 of 21 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 7
- Commission Regulation (EEC) No 1240/80 of 21 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9
- Commission Regulation (EEC) No 1241/80 of 21 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice 11
- Commission Regulation (EEC) No 1242/80 of 21 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 13
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1243/80 of 20 May 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1244/80 of 20 May 1980 applying a special intervention measure for common wheat of bread-making quality at the start of the 1980/81 marketing year 17
- Commission Regulation (EEC) No 1245/80 of 21 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar 18
- Commission Regulation (EEC) No 1246/80 of 21 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 1237/80
of 13 May 1980**

amending Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1859/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Centre for the Development of Vocational Training

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975 establishing a European Centre for the Development of Vocational Training⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is for the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, to amend the conditions of employment of staff of the European Centre for the Development of Vocational Training laid down in Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1859/76⁽²⁾;

Whereas certain provisions of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1859/76 should be amended in the light of Regulations (Euratom, ECSC, EEC) No 912/78⁽³⁾ and (Euratom, ECSC, EEC) No 3085/78⁽⁴⁾ amending the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities;

Whereas priority should be given to those provisions which concern rates of exchange and weightings, so as to avoid subsequent distortions;

Whereas it is also desirable that certain provisions of the conditions of employment be amended, in particular those concerning remuneration, disciplinary action, length of the probationary period, maternity leave, travelling time and travel expenses, in order to align them on those applicable to officials of the European Communities,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The conditions of employment of Staff of the European Centre for the Development of Vocational Training shall be amended in accordance with the following Articles.

Article 2

The following words shall be added to the last paragraph of Article 17:

‘or of the relevant safety standards’.

Article 3

The following paragraph shall be added to Article 20:

‘A staff member assigned by the director of the Centre to teaching duties under the further training and instruction scheme provided for in the third paragraph may be granted an allowance on the conditions laid down in Article 9a of Annex IV’.

Article 4

The following paragraph shall be added to Article 25:

‘Where during his probationary period a staff member is prevented, by sickness or accident, from performing his duties for one month or more, the authority empowered to conclude contracts of employment may extend his probationary period by the corresponding length of time’.

Article 5

In Article 29, ‘eight weeks’ and ‘14 weeks’ shall be replaced by ‘10 weeks’ and ‘16 weeks’ respectively.

⁽¹⁾ OJ No L 39, 13. 2. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 214, 6. 8. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 119, 3. 5. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 369, 29. 12. 1978, p. 6.

Article 6

1. Article 39 (1) shall be replaced by the following :

'1. On the birth of a child to a staff member, the person who has actual care of the child shall receive a grant of Bfrs 8 000.

The same grant shall be paid to a staff member who adopts a child who is less than five years of age and is a dependant within the meaning of Article 7 (2) of Annex IV.

This amount is equivalent to the amount specified in Article 74 (1) of the Staff Regulations of officials of the European Communities and shall be automatically adjusted in line with any change in that amount'.

2. Article 39 (3) shall be replaced by the following :

'3. The recipient of a grant on the birth of a child shall declare any grants of the same nature received from other sources for the same child; such grants shall be deducted from the grant provided for above. Where both parents are members of the staff of the Centre, the grant shall be paid once only'.

Article 7

1. In Article 1 (a) of Annex II, 'one hour off' shall be replaced by 'one hour and a half off' and 'one hour and a half' by 'two hours'.

2. In Article 1 (b) of Annex II, '0.72 %' shall be replaced by '0.56 %'.

Article 8

The following paragraph shall be inserted in Article 7 of Annex III :

'Where a staff member benefits from the third subparagraph of Article 15 (2) of Annex IV, the travelling time based on the distance by rail between the place of origin and the place of employment shall be as follows :

- up to 900 km : one day for the outward and return journey,
- more than 900 km : two days for the outward and return journey'.

Article 9

1. Article 2 of Annex IV shall be replaced by the following :

Article 2

Staff members' remuneration shall be expressed in Belgian francs. It shall be paid in the currency of

the country in which the staff member performs his duties.

Remuneration paid in a currency other than Belgian francs shall be calculated on the basis of the exchange rates applicable to remuneration by virtue of Article 63 of the Staff Regulations of officials of the European Communities'.

2. In Article 5 of Annex IV, the following sentence shall be deleted :

'The Commission of the European Communities shall be empowered to apply such adjustments to the table of basic salaries and the amounts of family and other allowances'.

3. In Article 24 of Annex IV, 'The rates contained in Sections 2, 3 and 4' shall be replaced by 'The rates contained in Section 4'.

4. Paragraphs 1, 2 and 3 shall apply with effect from 1 April 1979.

Article 10

In Article 6 (3) of Annex IV, 'Bfrs 250 000' shall be replaced by 'the basic annual salary of a staff member in the third step of grade C 3, weighted at the rate for the country where the spouse carries out his or her occupation'.

Article 11

The first indent of the third paragraph of Article 8 of Annex IV shall be replaced by the following :

- a staff member whose place of employment is at least 50 kilometres from either :
 - a European school, or
 - an educational establishment working in his language which the child attends for imperative educational reasons duly supported by evidence'.

Article 12

The following section shall be inserted in Annex IV :

*'Section 2a***TEACHING ALLOWANCE***Article 9a*

A staff member assigned by the director of the Centre to provide instruction under the further training and instruction scheme provided for in the third paragraph of Article 20 of the conditions of employment may be granted an allowance equal to 0.45 % of his basic monthly salary in respect of each hour of instruction given outside normal working hours.

This allowance shall be paid together with the remuneration for one of the months following that during which the instruction was given'.

Article 13

1. The word 'European' shall be deleted from the first indent of Article 10 (a) of Annex IV.

2. The following paragraphs shall be added to Article 10 of Annex IV:

'2. A staff member who is not and has never been a national of the State in whose territory he is employed and who does not fulfil the conditions laid down in paragraph 1 shall be entitled to a foreign residence allowance equal to one quarter of the expatriation allowance.

3. For the purposes of paragraphs 1 and 2, a staff member who has by marriage automatically acquired and cannot renounce the nationality of the State in whose territory he or she is employed shall be treated in the same way as a member of staff covered by the first indent of paragraph 1 (a)'.

3. The existing text of Article 10 of Annex IV shall become paragraph 1.

Article 14

The following shall be inserted between the first and second sentences of Article 15 (2) of Annex IV:

'However, if the distance of the outward and return journey is 800 kilometres or more, payment for staff members in categories C and D shall be based on the cost of a first-class ticket.

Where the distance by rail between the place of employment and the place of origin exceeds 500 kilometres and in cases where the usual route includes a sea-crossing, the staff member concerned shall be entitled, on production of the tickets, to reimbursement of the cost of travel by air in the class immediately below luxury class or first class'.

Article 15

In the first subparagraph of Article 19 (2) of Annex IV, the words 'luxury class or' shall be inserted after 'below'.

Article 16

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 May 1980.

For the Council

The President

A. BISAGLIA

COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 1238/80**of 13 May 1980****amending Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1860/76 laying down the conditions of employment of staff of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975 establishing a European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is for the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, to amend the conditions of employment of staff of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions laid down in Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1860/76⁽²⁾;

Whereas certain provisions of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 1860/76 should be amended in the light of Regulations (Euratom, ECSC, EEC) No 912/78⁽³⁾ and (Euratom ECSC, EEC) No 3085/78⁽⁴⁾ amending the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities;

Whereas priority should be given to those provisions which concern rates of exchange and weightings, so as to avoid subsequent distortions;

Whereas it is also desirable that certain provisions of the conditions of employment be amended, in particular those concerning remuneration, disciplinary action, length of the probationary period, maternity leave, travelling time and travel expenses, in order to align them on those applicable to officials of the European Communities,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The conditions of employment of staff of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions shall be amended in accordance with the following Articles.

⁽¹⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 214, 6. 8. 1976, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 119, 3. 5. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 369, 29. 12. 1978, p. 6.

Article 2

The following words shall be added to the last paragraph of Article 17:

'or of the relevant safety standards'.

Article 3

The following paragraph shall be added to Article 20:

'A staff member assigned by the director of the Foundation to teaching duties under the further training and instruction scheme provided for in the third paragraph may be granted an allowance on the conditions laid down in Article 9a of Annex IV'.

Article 4

The following paragraph shall be added to Article 25:

'Where during his probationary period a staff member is prevented, by sickness or accident, from performing his duties for one month or more, the authority empowered to conclude contracts of employment may extend his probationary period by the corresponding length of time'.

Article 5

In Article 29, 'eight weeks' and '14 weeks' shall be replaced by '10 weeks' and '16 weeks' respectively.

Article 6

1. Article 39 (1) shall be replaced by the following:

'1. On the birth of a child to a staff member, the person who has actual care of the child shall receive a grant of Bfrs 8 000.

The same grant shall be paid to a staff member who adopts a child who is less than five years of age and is a dependant within the meaning of Article 7 (2) of Annex IV.

This amount is equivalent to the amount specified in Article 74 (1) of the Staff Regulations of officials of the European Communities and shall be automatically adjusted in line with any change in that amount'.

2. Article 39 (3) shall be replaced by the following :

'3. The recipient of a grant on the birth of a child shall declare any grants of the same nature received from other sources for the same child; such grants shall be deducted from the grant provided for above. Where both parents are members of the staff of the Foundation, the grant shall be paid once only'.

Article 7

1. In Article 1 (a) of Annex II, 'one hour off' shall be replaced by 'one hour and a half off' and 'one hour and a half' by 'two hours'.

2. In Article 1 (b) of Annex II, '0.72 %' shall be replaced by '0.56 %'.

Article 8

The following paragraph shall be inserted in Article 7 of Annex III :

'Where a staff member benefits from the third subparagraph of Article 15 (2) of Annex IV, the travelling time based on the distance by rail between the place of origin and the place of employment shall be as follows :

- up to 900 km : one day for the outward and return journey,
- more than 900 km : two days for the outward and return journey'.

Article 9

1. Article 2 of Annex IV shall be replaced by the following :

'Article 2

Staff members' remuneration shall be expressed in Belgian francs. It shall be paid in the currency of the country in which the staff member performs his duties.

Remuneration paid in a currency other than Belgian francs shall be calculated on the basis of the exchange rates applicable to remuneration by virtue of Article 63 of the Staff Regulations of officials of the European Communities'.

2. In Article 5 of Annex IV, the following sentence shall be deleted :

'The Commission of the European Communities shall be empowered to apply such adjustments to the table of basic salaries and the amounts of family and other allowances'.

3. In Article 24 of Annex IV, 'The rates contained in Sections 2, 3 and 4' shall be replaced by 'The rates contained in Section 4'.

4. Paragraphs 1, 2 and 3 shall apply with effect from 1 April 1979.

Article 10

In Article 6 (3) of Annex IV, 'Bfrs 250 000' shall be replaced by 'the basic annual salary of a staff member in the third step of grade C 3, weighted at the rate for the country where the spouse carries out his or her occupation'.

Article 11

The first indent of the third paragraph of Article 8 of Annex IV shall be replaced by the following :

- a staff member whose place of employment is at least 50 kilometres from either :
 - a European school, or
 - an educational establishment working in his language which the child attends for imperative educational reasons duly supported by evidence'.

Article 12

The following section shall be inserted in Annex IV :

*'Section 2a***TEACHING ALLOWANCE***Article 9a*

A staff member assigned by the director of the Foundation to provide instruction under the further training and instruction scheme provided for in the third paragraph of Article 20 of the conditions of employment may be granted an allowance equal to 0.45 % of his basic monthly salary in respect of each hour of instruction given outside normal working hours.

This allowance shall be paid together with the remuneration for one of the months following that during which the instruction was given'.

Article 13

1. The word 'European' shall be deleted from the first indent of Article 10 (a) of Annex IV.

2. The following paragraphs shall be added to Article 10 of Annex IV :

- '2. A staff member who is not and has never been a national of the State in whose territory he is employed and who does not fulfil the conditions laid down in paragraph 1 shall be entitled to a foreign residence allowance equal to one quarter of the expatriation allowance.

3. For the purposes of paragraphs 1 and 2, a staff member who has by marriage automatically acquired and cannot renounce the nationality of the State in whose territory he or she is employed shall be treated in the same way as a member of staff covered by the first indent of paragraph 1 (a)'.

3. The existing text of Article 10 of Annex IV shall become paragraph 1.

Article 14

The following shall be inserted between the first and second sentences of Article 15 (2) of Annex IV :

'However, if the distance of the outward and return journey is 800 kilometres or more, payment for staff members in categories C and D shall be based on the cost of a first-class ticket.

Where the distance by rail between the place of employment and the place of origin exceeds 500

kilometres and in cases where the usual route includes a sea-crossing, the staff member concerned shall be entitled, on production of the tickets, to reimbursement of the cost of travel by air in the class immediately below luxury class or first class'.

Article 15

In the first subparagraph of Article 19 (2) of Annex IV, the words 'luxury class or' shall be inserted after 'below'.

Article 16

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 May 1980.

For the Council

The President

A. BISAGLIA

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1239/80

of 21 May 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
20 May 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.92
10.01 B	Durum wheat	112.77 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	74.87 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	84.79
10.04	Oats	72.25
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	94.03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	21.38 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	88.60 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129.36
11.01 B	Rye flour	119.47
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	188.32
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	137.77

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1240/80

of 21 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
20 May 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.36	0.36	0.29
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	4.35
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0.51	0.51	0.41

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0.64	0.64	0.52	0.52
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.48	0.48	0.39	0.39
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	7.74	7.74
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	5.79	5.79
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	6.74	6.74

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1241/80
of 21 May 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1206/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 15. 5. 1980, p. 8.

to the Commission Regulation of 21 May 1980 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽²⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	66.07	29.41
	2. Long grain	98.94	45.84
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	82.59	37.67
	2. Long grain	123.67	58.21
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	184.82	80.45
	2. Long grain	251.33	113.74
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	196.84	86.03
	2. Long grain	269.43	112.33
	III. Broken rice	28.29	11.13

(3) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1242/80

of 21 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1207/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 122, 15. 5. 1980, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1243/80**of 20 May 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of standard average values for the determination of the value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the standard average values should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£Irl	Lit	Fl	£
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 633	317.05	101.28	236.86	27.30	47 631	111.41	24.72
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	1 605	311.66	99.56	232.83	26.84	46 822	109.52	24.30
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 455	282.49	90.24	211.04	24.33	42 440	99.27	22.02
1.5	— USA	1 599	310.41	99.16	231.90	26.73	46 635	109.08	24.20
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 362	264.41	84.47	197.53	22.77	39 723	92.91	20.61
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines. .	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.3	— USA	1 371	266.09	85.00	198.79	22.92	39 976	93.51	20.74
2.4	— Brazil	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.5	— Other countries	1 122	217.89	69.61	162.78	18.76	32 735	76.57	16.99
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 227	238.12	76.07	177.89	20.51	35 774	83.68	18.56
3.3	— Countries in southern Africa.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
3.4	— USA	1 769	343.29	109.67	256.47	29.56	51 574	120.64	26.76
3.5	— Other American countries.	900	174.79	55.84	130.58	15.05	26 260	61.42	13.62
3.6	— Other countries	1 011	196.27	62.70	146.63	16.90	29 486	68.97	15.30
4.	Clementines.	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines, including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	1 371	266.17	85.03	198.85	22.92	39 987	93.53	20.75
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	1 376	267.11	85.33	199.55	23.00	40 129	93.86	20.82

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2044/79 of 18 September 1979 (OJ No L 236, 20. 9. 1979).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere. . . .	1 987	385.76	123.24	288.20	33.22	57 955	135.56	30.07
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 172	421.68	134.71	315.03	36.32	63 351	148.18	32.88
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere. . . .	2 554	495.70	158.36	370.33	42.69	74 471	174.20	38.65
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1244/80**of 20 May 1980****applying a special intervention measure for common wheat of bread-making quality at the start of the 1980/81 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas provision has been made for supporting the production of common wheat of good bread-making quality at the level of the reference price; whereas provision should also be made for supporting the market prices of common wheat of minimum bread-making quality, where necessary by reference to the said reference price;

Whereas the insufficient gap laid down between the reference price and the target price of maize has led to some concern regarding the behaviour of the market at the start of the marketing year; whereas, therefore, in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 2727/75, provision should be made to apply special intervention measures by means of buying-in any quantities of common wheat of bread-making quality offered to intervention agencies at the start of the 1980/81 marketing year; whereas such purchases should be carried out under the conditions laid down in Articles 1 and 2 of Council Regulation (EEC) No 2738/75 of 29 October 1975 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾;

Whereas the conditions laid down in Commission Regulation (EEC) No 1629/77 of 20 July 1977 laying down detailed rules of application for special intervention measures to support the development of the market in common wheat of bread-making quality⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1803/78⁽⁵⁾, are, for the abovementioned reasons, likely to be satisfied at the start of the 1980/81 marketing year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies of all Member States shall buy in at the reference price, in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 1629/77, any quantities of common wheat of bread-making quality offered to them during August, September and October of the 1980/81 marketing year.

The delivery of the quantities offered must take place not later than 30 November 1980. Such purchases shall be made in any of the intervention centres laid down for common wheat, under the conditions laid down in Articles 1 and 2 of Regulation (EEC) No 2738/75.

Where delivery takes place in November 1980, the price payable shall be that for October 1980.

Article 2

The intervention agencies shall when necessary adopt additional procedures and conditions for taking over wheat, compatible with the provisions of this Regulation, geared to special conditions existing in Member States.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 29. 7. 1978, p. 62.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1245/80
of 21 May 1980
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 375/80⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1236/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 375/80 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 126, 21. 5. 1980, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	6.65
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	14.76 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1246/80

of 21 May 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1038/80⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1190/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 20 May 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1038/80, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1980, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 120, 13. 5. 1980, p. 23.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 May 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 F ⁽²⁾	31.51	28.49
11.02 A VI ⁽²⁾	31.51	28.49
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	54.42	48.38
11.02 F VI ⁽²⁾	31.51	28.49
11.08 A II	33.29	2.46

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*). Sales prices valid from 1 July 1976.

			<i>Price in £</i>
(*) EURONORM	3-79	Brinell hardness test for steel — second edition	1.30
(*) EURONORM	4-79	Rockwell hardness test for steel (Scales A, C, B, F) — second edition	1.30
(*) EURONORM	5-79	Vickers hardness test for steel — second edition	1.40
(*) EURONORM	18-79	Selection and preparation of samples and test pieces for steel and iron and steel products — second edition	2.00
(*) EURONORM	82-79	Steel for the reinforcement of concrete with an improved bonding action — Dimensions, Mass, Tolerances — General requirements (Sheet 1 — Sheet 2)	1.80
(*) EURONORM	95-79	Heat resisting steels — Quality requirements	2.70
(*) EURONORM	96-79	Tool steels — Quality requirements	4.00
(*) EURONORM	132-79	Cold-rolled steel strip for springs — Quality requirements	1.80
(*) EURONORM	133-79	Round wire rod in non-alloy and alloy steel for the manufacture of wire for covered electrodes, for gas-shielded arc welding and for submerged arc welding — Quality standard	1.00
(*) EURONORM	138-79	Prestressing steels	3.75
(*) EURONORM	141-79	Austenitic stainless steel plate and strip for application at low temperature — Technical conditions of delivery	2.40
(*) EURONORM	142-79	Continuous hot-dip zinc coated unalloyed mild steel sheet and coil for cold forming — Quality standard	2.00
(*) EURONORM	143-79	Continuous hot-dip zinc coated unalloyed mild steel sheet and coil for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	1.30
(*) EURONORM	144-79	Round wire rod in stainless and heat resisting steel intended for the production of welding consumables — Quality standard	0.80
(*) EURONORM	147-79	Continuous hot-dip zinc-coated unalloyed steel sheet and coil with specified minimum yield strengths for structural purposes — Quality standard	1.80
(*) EURONORM	148-79	Continuous hot-dip zinc-coated unalloyed steel sheet and coil with specified minimum yield strengths for structural purposes — Tolerances on dimensions and shape	1.20

The following is a list all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1		Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1-85
EURONORM	1-55	Fontes et ferro-alliages	1-35
EURONORM	2-57	Essai de traction pour l'acier	0-85
EURONORM	3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0-60
EURONORM	4-55	Essai de dureté Rockwell, échelles B et C pour l'acier	0-60
EURONORM	5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0-60
EURONORM	6-55	Essai de pliage pour l'acier	0-60
EURONORM	7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0-60
EURONORM	8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et la résistance à la traction de l'acier	0-60
EURONORM	9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0-60
EURONORM	11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclus	0-75
EURONORM	12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM	13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM	14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0-60
EURONORM	15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0-60
EURONORM	16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0-75
EURONORM	17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1-60
EURONORM	18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0-60
EURONORM	19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0-60
(*) EURONORM	20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1-20
(*) EURONORM	21-78	General technical delivery requirements for steel and iron and steel products — second edition	1-80
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0-75
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1-35
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	25-72	Aciers de construction d'usage général	1-85
(*) EURONORM	27-74	Designation of steels, third edition	1-80
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-20
EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60

(*) EURONORM	56-77	Hot-rolled equal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.60
(*) EURONORM	57-78	Hot-rolled unequal angles (with radiused root and toes) — second edition	0.80
(*) EURONORM	58-78	Hot-rolled flats for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	59-78	Hot-rolled square bars for general purposes — second edition	0.80
(*) EURONORM	60-77	Hot-rolled round bars for general purposes — second edition	0.60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0.60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0.60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0.60
(*) EURONORM	67-78	Hot-rolled bulb flats — second edition	0.80
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0.60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0.60
EURONORM	74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
(*) EURONORM	75-78	Chemical analysis of ferrous materials — Determination of the molybdenum in steels and cast irons — Photometric method —	0.80
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0.60
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0.85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1.10
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0.60
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2.70
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2.20
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1.00
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1.70
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2.20
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1.85
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1.10
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0.85
EURONORM	91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
(*) EURONORM	92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM	94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0.60
EURONORM	100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0.60
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3.15
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0.60
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0.60
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés, laminées à froid et à chaud	1.70
(*) EURONORM	107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
EURONORM	108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0.60
EURONORM	109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1.10
(*) EURONORM	111-72	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
EURONORM	113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2.20
EURONORM	114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0.60
EURONORM	116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0.60
(*) EURONORM	117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM	118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1.70
EURONORM	119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4.40
EURONORM	120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0.60
EURONORM	121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0.60
(*) EURONORM	122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM	123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

(*) EURONORM 124-77	Verification of Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM 125-77	Verification of Brinell hardness-testing machines	0.60
(*) EURONORM 126-77	Semi-processed steel strip for the construction of magnetic circuits	1.60
(*) EURONORM 127-77	Calibration of reference blocks for use with Vickers hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM 128-77	Calibration of reference blocks for use with Brinell hardness-testing machines	0.80
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60
(*) EURONORM 134-78	Chemical analysis of ferrous materials — Determination of aluminium in non-alloy steels — Method by atomic absorption spectrophotometry —	0.80
(*) EURONORM 145-78	Tinplate and blackplate in sheet form — Qualities, dimensions and tolerances —	2.65

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth-Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
avenue de la Brabançonne 29, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92080 Paris

in Ireland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

in Italy:

Ente Nazionale Italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands, Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities,
Boite postale 1003, Luxembourg 1